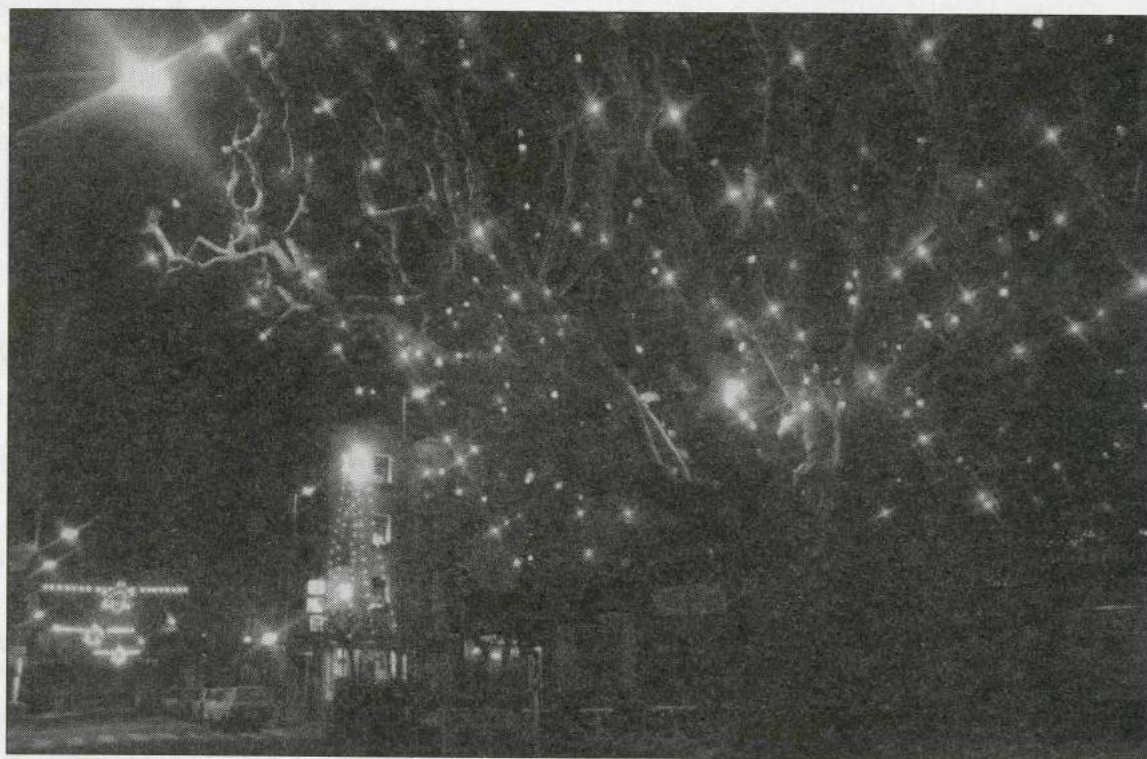


SOTA L'ARBRE

INFORMACIÓ MUNICIPAL DE LA POBLA DE SEGUR

Núm. 3

Desembre 1992



L'arbre de la Pobra, un símbol del nostre Nadal

Molí d'Oli: Futur Centre Cultural Polivalent

Col.laboració especial: Manel Gimeno

Inici de les obres del poliesportiu

Les obres de la Plaça de l'Ajuntament: Joan Arnalot

Josep Borrell i Ignasi Farreres a Sota l'Arbre

En els plens abaix esmentats van aprovar-se els següents punts:

Ple extraordinari del 24 d'agost

- * Convocatòries subhastes obres Plaça de l'Ajuntament i Pavelló Poliesportiu.
- * Acceptació escultura Família Maluquer.
- * Proposta monument als Avis de la Pobla.
- * Proposta de pavimentació amb reg asfàltic del camí de Pomanyons dins de la 3a fase de Camins Comarcals.

Ple ordinari del 24 de setembre

- * Sol.licitud d'una subvenció per a contenidors de vidre.
- * Sol.licitud de la inclusió de l'escorxador Municipal a la normativa europea de baixa capacitat i zona de difícil accés.
- * Calendari de festes locals per a l'any 1993: 8 de maig i 18 de juny.

Ple ordinari del 29 d'octubre

- Adjudicació definitiva de les obres de la plaça de l'Ajuntament.
- Sol.licitud inici de la segona fase de les vivendes socials de l'avinguda de l'Estació.

Ple extraordinari del 9 de novembre

- Aprovació dels estatuts del consorci entre l'Ajuntament i Renfe.
- Adjudicació definitiva de les obres del Poliesportiu Municipal.

Ple extraordinari del 19 de novembre

- Aprovació del projecte de restauració del Molí d'Oli i conjunt de Casa Mauri.
- Sol.licitud de subvenció per l'arranjament dels carrers afectats per les gelades.

Ple ordinari del 26 de novembre

- Expedient de contractació d'obres d'urbanització de la perllonga del carrer Pirineus.
- Sol.licitud de compliment de les inversions previstes a la Pobla dins del Pla Comarcal.
- Aprovació contracte de revisió i actualització de les Normes Subsidiàries.

Ple extraordinari del 9 de desembre

- Aprovació definitiva de la urbanització del carrer Mirasol.

Aquests dies estem immersos en un ambient de festa, d'il·lusions, d'esperances, de prosperitat i de bons auguris per al futur.

Els pobles vivim any rera any aquestes festes amb la felicitat que elles mateixes contagien, i sovint ignorant la realitat que ens envolta més enllà del nostre entorn immediat.

Els afers internacionals per a tots coneguts, haurien de servir-nos per a valorar encara més el nostre benestar i la nostra qualitat de vida, allunyant-nos de la queixa fàcil.

Les bones intencions i els desitjos que tots aquests dies anirem escampant, en ocasions es queden només en això perquè pensem en fer actuacions massa agosarades i quasi impossibles, oblidant que el bé el podem fer molt més aprop de casa nostra.

Una bona actuació cívica en el nostre comportament pot ser, de vegades, la millor aportació per a un món millor. El que cadascú de nosaltres pensi en aquests dies el que pot fer per a la nostra Pobla, pot esdevenir el millor desig de prosperitat que de ben segur tots ens transmetrem aquests dies de Nadal, Cap d'Any i Reis.

Els nens i joves amb el seu millor comportament, els adults amb el bon exemple de les seves aportacions i col·laboracions, així com els nostres avis amb les seves ajudes i consells seran el millor regal de Nadal per al nostre poble.

Que entre tots fem realitat la prosperitat per al 1993, que de tot cor us desitjo.

Narcís Balagué i Bosch
El vostre Alcalde

Edita: Ajuntament de la Pobla de Segur
Av. Verdaguer, 35
Tel. (973) 68 00 38
Fax (973) 68 11 07

Tothom que estigui interessat en adquirir la medalla commemorativa dels 25 anys de la Pobla de Segur com a Ciutat Pubilla de la Sardana, ho pot fer a l'Oficina Municipal de Turisme, al preu de 600 ptes.

COL.LABORACIÓ ESPECIAL



Manel
Gimeno

Fent un repàs

Ara potser ja comencem a enfilars la recta final d'aquest segle i potser és un bon moment per repassar, encara que breument, quin paper ha jugat la Pobla com a poble dins la comarca i fins i tot envers el país. Evidentment el paper de la Pobla ha estat modest, és clar, i fins i tot aquests últims anys massa discret. Ara bé, l'aportació personal d'alguns poblatans en el terreny de la cultura i de la política ha estat important al llarg del segle. Els noms de Ceferí Rocafort, Borrell Nicolau, Enric Porta, etc., en el món cultural, i de Pere Cortina, Ramon Soliva, Ignasi Farreres, Josep Borrell, etc. en el terreny de la política, omplen d'orgull l'esperit dels poblatans a la vegada que donen a conèixer la Pobla molt més enllà del marc merament comarcal.

Ara bé, si la Pobla té el mèrit de presentar en aquests dos camps un bagatge brillant, en l'àmbit econòmic, malauradament, no passa de ser un de tants pobles que poc han pogut aportar a l'economia del país, si bé és de justícia reconèixer el pes específic que ha desenvolupat durant anys, dins la comarca, el grup dels Fustaires, com empreses

autòctones del poble. Aquests han estat, sens dubte, els capdavaners d'aquesta influència sobre la zona. La resta, i potser degut a la «ressaca» dels treballs hidroelèctrics de principi de segle, i que després en períodes més o menys llargs han anat continuant, s'ha centrat en modestes empreses de serveis i comerços familiars, les quals tanmateix contribuïren a donar el prestigi que la Pobla tingué en l'àmbit comarcal.

Dins d'aquest petit món econòmic nostre, en el que tradicionalment la Pobla no tingué força per fer traspasar els seus productes fora dels límits purament comarcals, cal reconèixer l'esforç d'alguna petita empresa familiar que ja des de finals del segle passat lluità per aconseguir que el seu producte, elaborat íntegrament a la Pobla, pogués atènyer altres àrees i fins i tot competir amb tota dignitat. Un dels exemples és «l'Anís del Sol» que elaborat per Francesc Solduga i Badia, i premiat l'any 1890 per l'Acadèmia Parisina d'Inventors a l'Exposició Universal de París, aconseguí trencar aquest cercle i ser conegut en molts llocs del país, com ho acredita una revista de Madrid, «Bocetos», l'any 1919. Actualment els productes de l'empresa Copirineu i la ratafia dels Raiers també surten dels límits de la província i passen el nom de la Pobla arreu del país.

Aquesta falta d'incidència en l'economia general també pot se atribuïda, a més a més d'altres factors, a l'aïllament de la zona per la manca de bones comunicacions que hem patit al llarg del segle. Ara que aquest handicap sembla que desapareix, podem els poblatans aixecar el llistó de les nostres relacions econòmico-comercials?

Podran, el segle que ve, fer un balanç positiu de la Pobla en l'aspecte econòmic? És vital que així sigui, una Pobla forta econòmicament evita l'èxode dels seus fills i engrandeix el poble.

NOTÍCIES . . .

La Plaça de l'Ajuntament

Poques iniciatives han tingut un grau d'acceptació popular tan gran a la Pobla com la d'adquirir la «Casa Mauri». Tothom, des de sempre, ha estat conscient de que aquest era un dels edificis més interessants del nostre patrimoni arquitectònic.

La lògica destinació de l'edifici a l'ús d'Ajuntament era la conseqüència natural que permetia, d'una banda, preservar la integritat de la casa i, per l'altra, solucionar el problema funcional evident de manca d'espai de l'antiga Casa de la Vila. Per sorpresa dels qui hi van intervenir, la seva transformació no va comportar problemes greus a l'hora d'adaptar-la als nous usos que se li exigien. La seva claredat estructural i composició es va revelar d'una eficaç ductilitat.

No obstant això, hi mancava un element bàsic i indispensable, l'absència del qual desmereixia el valor de la resta del conjunt, deixant un cert regust d'obra incompleta. Aquest element és la Plaça.

Ja des dels primers esborranys vam tenir clar que aquesta plaça havia de satisfer tres exigències simultànies, no sempre fàcilment superposables, com són les que es deriven de ser, primer que res, una plaça més, després que sigui la de l'Ajuntament i, a més, que aquest Ajuntament estés ubicat en un edifici tan singular.

Que sigui una plaça més vol dir que tingui voluntat d'ésser popular, acollidora, estèticament confortable i que permeti reunir totes les activitats possibles. En aquest sentit, el temps transcorregut des de l'acabament de la primera fase de les obres ha palesat fins a quin punt en són d'imprevisibles i variades les funcions a resoldre per aquest espai.

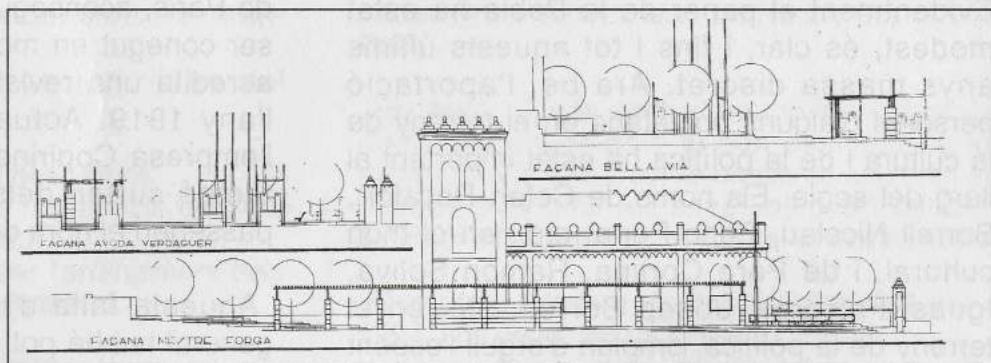
Per altra banda, el fet d'estar presidida per l'Ajuntament fa que sigui necessari disposar d'una esplanada lliure d'elements que puguin impedir aglomeracions de gent al voltant del que ha de ser el balcó principal on escoltar les paraules de l'autoritat de torn... o reclamar-li el compliment d'alguna que altra exigència ciutadana o per a qualsevol altra manifestació de caire més festiu i espontani. Per això s'ha cregut oportú prescindir de jardins i gespa innecessària i de difícil manteniment en un lloc tan transitat.

I en tercer lloc, tenim que estem davant l'edifici més singular del poble. La seva originalitat i reconeguda valua arquitectònica és tan sols comparable, per la riquesa dels seus contrastos, a les peripècies viscudes pel seu infortunat constructor. Si és veritat, i jo crec que sí, que les cases conserven l'ànima dels qui hi han viscut, també ho és que la seva imatge,

sovint, és fidel reflex de la personalitat del qui les ha fet. Els seus mosaics policromats, la filigrana dels seus treballs amb petites pedres de riu i la perfecta col·locació dels seus carreus de pedra tenen molt a veure amb la complexa personalitat d'un home al que no podem arxivar en l'oblit únicament acompanyat de les seves excentricitats. Cal, per tant, un espai net de qualsevol element que pugui interferir la serena contemplació d'un dels edificis més esplèndits que tenim. La intervenció ha de cedir gustosa el protagonisme a l'edifici, servint-li de pedestal que el potenciï i el complementi i, en cap cas, hi entri en competència.

Els elements urbans que envoltaran aquesta superfície plana variaran segons sigui el lloc on doni. Així trobarem una breu escalinata aterracada que, entre arbres i bancs, ens ajudarà a salvar el desnivell amb el carrer de la Bella Via, enllaçant visualment amb els jardins del camp de futbol. Al llarg del carrer Mestre Forga hi situarem l'element de formalització més agoserada de l'obra. Una llarga pèrgola contínua permetrà tancar ambientalment el recinte de la plaça sense que això suposi obstaculitzar el seu accés; la seva total transparència i permeabilitat ho garantirà. Aquesta pèrgola tindrà un sostre dens i atapeït que protegirà del fort sol de l'estiu a la vegada que proporcionarà espais de relació més recollits.

La idea d'una plaça oberta ha suposat l'enderroc de la tanca que la separava del C/ Mossèn Cinto



Verdaguer; però això s'ha fet conservant allò que de valor hi havia en ella, com són els trams fets amb pedra i mosaics que «lliguen» amb el coronament de l'edifici.

Uns pals de bandera i uns enllumenats convenientment situats ajudaran a arrodonir l'efecte que es pretén.

El projecte es deté aquí, però en el desig inconscient hi ha la contemplació de tota l'illa com a parc i equipament públic del qual aquesta plaça en seria, probablement, l'única part pavimentada. Però aquesta, com diuen al cinema, aquesta ja és una altra història.

Joan Arnalot
Arquitecte redactor del projecte

NOTÍCIES . . .

Inici de les obres del poliesportiu

Després d'un any i mig d'intensives negociacions en totes les direccions, els problemes per poder endegar la construcció del poliesportiu ja s'han solucionat.

Cal agrair la col·laboració de les persones que han entès la necessitat de la Pobla en disposar d'unes instal·lacions d'aquesta magnitud. Com ja s'ha dit (veure *Sota l'Arbre* n.º 2) el finançament ha estat resolt gràcies a la inclusió d'aquesta obra en el programa europeu LEADER, amb una aportació de 50 milions de pessetes que juntament amb la subvenció d'uns 62 milions de la Direcció General de l'Esport, el pla específic de la Diputació de Lleida amb 8 milions més i la contribució de l'Ajuntament amb els 50 milions restants, completen els 170 milions que costarà fer el poliesportiu en tres fases, inclosos els valors dels terrenys.

La reforma i racionalització del projecte ha permès la major integració urbanística del mateix, així com l'ampliació i millora de l'aprofitament de totes les instal·lacions, que permetrà que possiblement la despesa de manteniment sigui autofinançada per la pròpia activitat del poliesportiu.

A finals de novembre es va contractar definitivament la primera fase, de 100 milions de pessetes, amb l'empresa OCISA, estant previst l'inici de les obres durant aquest mes de desembre.

En un proper número de *Sota l'Arbre*, l'arquitecte municipal Xavier Serrarols, redactor del projecte, informará àmpliament de les característiques d'aquesta important obra per la Pobla.

L'ampliació del CAP permetrà potenciar una medicina preventiva

L'Ajuntament ha realitzat les obres per completar les instal·lacions del CAP, amb l'adequació d'una sala polivalent que permetrà iniciar per part de l'Institut Català de la Salut una sèrie d'activitats de medicina preventiva.

Amb aquesta nova actuació es completa una col·laboració Institucional que ha permès dotar a l'Àrea Bàsica de Salut de la Pobla dels espais necessaris per desenvolupar la seva funció sanitària.

El total de les obres ha suposat una inversió de 4.500.000 de ptes., de les quals el Departament de Sanitat n'ha subvencionat uns 3 milions de ptes; la resta de despeses les ha aportat l'Ajuntament.

FECSA trasllada el transformador de la Plaça de l'Ajuntament

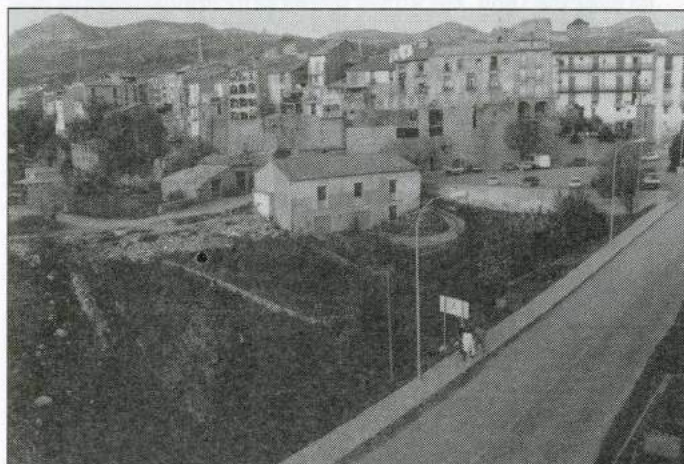
El conveni signat entre l'Ajuntament i l'empresa FECSA, preveia el compromís d'aquesta de traslladar el transformador situat a la Plaça de l'Ajuntament a un lloc proper dins del Parc Municipal.

Aprofitant aquestes obres, s'ha solucionat definitivament el problema de l'evacuació de les aigües de la pluja del Parc i de la pista poliesportiva, que fins ara sortien lliurement a la Bellavia, mitjançant la construcció d'una fossa de residus i la conducció de l'aigua fins al clavegueram general. A més ha quedat preparat un desguàs per a instal·lar-hi en un futur un conjunt de WC que tanta falta fa en el parc, i molt especialment quan s'hi celebren les festes.

Condicionament del Camp de Futbol

Darrerament s'han fet unes actuacions al Camp de Futbol per evitar la formació de tolls i fang els dies de pluja, amb la conseqüent impossibilitat de practicar-hi aquest esport.

Aquestes obres han consistit en l'abocament de 60 m de



Una foto per a la història: aquí aviat hi veurem el Poliesportiu

sauló i posterior repartiment i anivellament de tot el terreny.

Esperem que amb aquesta primera actuació, es puguin solucionar els problemes que han motivat els ajornaments de partits, per l'impediment de practicar-hi el joc, tot desitjant al Pobla els millors èxits.

Acaben les obres per la supressió de barreres arquitectòniques i urbanístiques

A començament d'octubre es van posar en marxa les obres per a la supressió de barreres arquitectòniques i urbanístiques a tota la població. La raó de les mateixes per portar-les a terme s'han basat en una doble funcionalitat; en primer lloc potenciar les relacions amb l'entorn d'aquelles persones amb discapacitats físiques i en segon lloc facilitar la mobilitat dels ciutadans que passen els seus fills amb cotxets o de les mestresses de casa que transporten al carret de la compra el proveïment casolà. Aquesta actuació valorada amb 4 milions de pessetes ha estat subvencionada amb un 75% per l'INSERSO del Ministeri d'Afers Socials, suposant per l'Ajuntament una inversió d'un milió de pessetes.

La Pobla homenatja els seus padrins

La Pobla va oferir a tots els seus padrins un monument, una tendra i bella imatge, de dos padrins amb el que es pretén recordar tot el que els nostres avis, la nostra gent gran, han suposat i suposen per a la Pobla.

La inauguració va comptar amb la presència del Conseller de Benestar Social Antoni Comas, donant així un major relleu a tan entranyable acte. Per acabar, un dinar de germanor al Casal d'Avis, va cloure una jornada emotiva que a més de perpetuar l'agraïment i respecte de la Pobla envers la seva gent gran, ha iniciat una nova etapa d'embelliment de la vila. Abans, el conseller va visitar la Residència Verge de Ribera, on l'Alcalde de la Pobla, juntament amb tots els altres alcaldes que pertanyen al Patronat i la Junta de Copatrons, li van plantejar la necessitat urgent de realitzar les obres de remodelació i millora de l'edifici antic de la Residència. Va quedar palès l'interès del Conseller per tots els assumptes proposats, confiant poder trobar aviat una bona resposta per part de la Conselleria.

Els Impostos Municipals

La Llei 39/1988, de 28 de desembre, reguladora de les Hisendes Locals va establir el nou sistema de recursos de les entitats locals, classificant-les genèricament en tres grups diferencials: els recursos tributaris, els recursos no tributaris i la participació en els tributs de l'Estat.

Centrarem el tema d'avui en els ingressos tributaris. Aquests ingressos que dins els recursos totals del nostre Ajuntament són la parcel·la més important, vénen generats per la recaptació d'impostos directes, impostos indirectes, taxes, preus públics i contribucions especials. La imposició i ordenació de dits tributs està regulada per l'esmentada Llei 39/1988, i per les Ordenances Fiscals aprovades pel Ple de la Corporació.

El mecanisme tributari és idèntic per a tots els tributs esmentats: la Llei o les Ordenances Fiscals fixen un fet (fet imposable) que al realitzar-se dona lloc al naixement d'una obligació (obligació tributària) de pagar una certa quantitat de diners en concepte d'un tribut (deute tributari). La diferència entre ells radica en la naturalesa del fet imposable sotmès a gravamen.

Els impostos directes i indirectes exigits per les Administracions Locals graven la propietat o titularitat d'un patrimoni o l'obtenció d'una renda o benefici. Es caracteritzen per tenir dos aspectes específics, l'obligatorietat i l'absència de contraprestació, és a dir, hom està obligat a pagar l'impost pel sol fet d'obtenir uns ingressos o beneficis, o ésser propietari o titular d'un patrimoni. Al mateix temps, reflecteixen directament la capacitat econòmica del contribuent.

Les taxes i preus públics són aquells tributs que s'han de pagar per la utilització d'un bé públic, la prestació d'un servei públic o per la realització d'activitats de competència municipal que beneficiïn o afectin de manera molt personal a subjecte passiu.

Les contribucions especials són tributs exigits per l'Ajuntament arran de l'obtenció per part del ciutadà d'un benefici o d'un augment de valor dels seus béns, com a conseqüència de la realització d'obres públiques o de l'establiment o ampliació de serveis públics de caràcter municipal.

Com hem dit, la recaptació d'aquests tributs és per al nostre Ajuntament una font fonamental de finançament. A fi que el ciutadà pugui fer-se'n una imatge més concreta, detallem el següent resum amb xifres corresponents al Pressupost consolidat per a l'any 1992 (Ingressos Ajuntament més ingressos Residència Nostra Senyora de Ribera):

INGRESSOS AJUNTAMENT:		Ratios
Impostos Directes	45.010.501 ptes.	36,25%
Impostos Indirectes	6.780.000 ptes.	5,46%
Taxes i Preus Públics	21.680.800 ptes.	17,46%
Contribucions Especials	7.856.150 ptes.	6,33%
A - Total recaptació Ajuntament	81.327.451 ptes.	65,50%

INGRESSOS F.P. NOSTRA S. DE RIBERA:

Preu Públic (estades en la Residència)	42.850.00 ptes.	34,50%
B - Total recaptació F.P.N.S. Ribera	42.850.000 ptes.	34,50%
C - Total recaptació general (A + B)	124.177.451 ptes.	100%

El passat 26 de novembre el Ple de la Corporació, per unanimitat, va acordar aprovar la modificació per a l'any 1993 d'algunes de les 14 ordenances fiscals que té en vigor el nostre Ajuntament. Donada la seva importància, a continuació fem un detall de les mateixes, indicant, si s'escau, el % d'augment de les quotes tributàries en relació a les de l'any 1992:

- 1) Impost sobre béns immobles.....11,66% augment
- 2) Impost sobre vehicles de tracció mecànica4,55% augment

- 3) Impost sobre construccions, instal·lacions i obressense modificació
- 4) Impost sobre l'increment de valor dels terrenys de naturalesa urbanasense modificació
- 5) Contribucions especialssense modificació
- 6) Taxa per expedició documents administratiussense modificació
- 7) Taxa per la llicència d'autotaxis i altres vehicles de lloguer6,06% augment (en aquesta taxa només augmenta l'epígraf segon: situat i parada)
- 8) Taxa per llicències urbanístiquessense modificació
- 9) Taxa per llicència d'obertura d'establimentssense modificació
- 10) Taxa pel servei d'extinció d'incendis...adequació al cost del servei (Conveni)
- 11) Taxa de cementiri municipal5% augment
- 12) Taxa de clavegueramsense modificació
- 13) Ordenança reguladora dels Preus Públics:

Annexos:

- 1.1) Quioscssense modificació
- 1.2) Ocupació de terrenys amb taules i cadiressense modificació
- 1.3) Ocupació de terrenys amb parades, etc. .Nova redacció i adequació al servei
- 1.4) Ocupació de volada, sòl i subsòlsense modificació
- 1.5) Entrada de vehiclessense modificació
- 2.1) Estades en la Residència «Nostra Senyora de Ribera»sense modificació
- 2.2) Piscina municipal4% augment
- 2.3) Escorxador municipalsense modificació
- 2.4) Serveis funeraris5% augment
- 2.5) Subministrament d'aigua potablesense modificació

El conjunt d'aquestes modificacions suposen un augment global de la càrrega tributària del 3,5% respecte a l'any 1992.

Al nostre Ajuntament l'aplicació de les mesures de contenció dels ingressos i en conseqüència de la despesa, li suposarà un esforç financer addicional molt important. Malgrat això, ens queda la satisfacció d'haver estat cautelosos i realistes. Cal recordar que el nostre poble i comarca estan vivint des de fa alguns anys una «crisi» molt particular, que s'ha anat agreujant últimament degut sobretot a la conjugació de diversos factors: cada cop és més baixa la densitat demogràfica, l'envelliment de la població activa, l'estancament dels llocs de treball i la manca d'inversions tant públiques com privades. Hem d'afegir-hi, a més, que la situació econòmica actual a nivell estatal malauradament no és massa encoratjadora.

Des d'aquestes línies, desitgem molt sincerament que el proper any 1993 sigui força pròsper i venturós en tots els aspectes per a les pobladores i els poblatans, i que entre tots sapiguem trobar la manera per donar un nou impuls al nostre poble.

Lluís Bellera
Regidor de Finances

NOTÍCIES . . .

Amb la reposició del paviment de la travessia de la N-260, s'aconsegueix la millora de la via més important de la Pobla

Durant els darrers dies s'han efectuat les obres de reposició del paviment de la calçada de tota la travessia de la vila de la carretera N-260, des del «Pont de Ferro» fins a la sortida del casc urbà, enllaçant així amb el nou tram de la Pobla fins a Sort.

Les obres que s'han efectuat són el fressat, rectificació de nivells i pavimentat amb aglomerat asfàltic en calent del tram comprès entre el «Pont de Ferro» i la Plaça de l'Arbre, i l'enderroc del paviment existent, excavació de terres, formació de la nova base i pavimentació amb aglomerat asfàltic en calent de tota l'avinguda Verdaguer.

Amb aquesta actuació que l'Ajuntament ha vingut reivindicant des de fa un any, s'aconsegueix la millora del paviment de la via més important de la Pobla, fins ara molt deteriorada, sense que això suposi cap despesa econòmica per al municipi, ja que les obres estan finançades totalment pel MOPT.



La travessia de la Pobla, una gran obra

Millores al Cinema Avenida

Després de la instal·lació dels sistemes de seguretat i de la sortida d'emergència, aquesta tardor, com ja deuen haver notat els que han anat al Cinema Avinguda, s'ha reformat la calefacció substituint l'antiga i desgastada caldera per una de nova, més moderna i més potent.

D'aquesta manera s'aconsegueix una més bona temperatura en aquest gran local, així com un més ràpid acondicionament de l'ambient. També està previst fer-hi d'altres millores, com l'arranjament de les butaques, que entre tots hauríem de mirar de no destruir. Per últim ja que el cinema disposa del sistema de so DOLBY ESTÉREO, es millorarà l'acústica de la sala amb l'emmoquetat dels passadissos.

Un cop més i perquè tots aquests esforços tinguin més sentit, volem repetir la crida que ja vàrem fer a tots aquells que han estat abonats, o que encara no ho han estat mai, perquè comprenguin que entre tots hem de fer possible el manteniment d'aquesta activitat cultural a la Pobla. El preu d'abonament és de 550 ptes. mensuals, una quantitat que és pràcticament la mateixa que el preu d'una entrada, i a canvi dona dret a poder anar al cinema tantes sessions com es vulgui.

Les obres dels habitatges socials de l'avinguda de l'Estació estan molt avançades

Els pisos que s'estan construint a l'avinguda de l'Estació per l'INCASOI, estan ja en una fase molt avançada. És per això que l'Ajuntament ha demanat a la Direcció General de Serveis Comunitaris del Departament de Benestar Social



Les vivendes socials, una necessitat de la Pobla

que s'iniciïn els tràmits per a procedir a la seva adjudicació. En aquest sentit, cal considerar que tan aviat com es tinguin notícies al respecte s'informarà degudament a tothom.

Aquests tipus de vivendes socials pretenen fer possible l'accés a un habitatge digne a les famílies amb economies

més desfavorides, amb ingressos no superiors a 2 vegades i mig el salari mínim interprofessional.

Per altra banda, l'Ajuntament ja ha sol·licitat de la Direcció General d'Arquitectura i Habitatge que, degut a la necessitat i gran demanda que hi ha a la Pobla d'aquest tipus de vivendes socials, es procedeixi tot seguit a l'adjudicació i inici de la segona fase d'aquesta actuació que preven 34 habitatges més i en la qual l'Ajuntament també hi col·laboraria, tal com ho ha fet en aquesta primera fase (veure *Sota l'Arbre* n.º 1).

Millores a la Residència Nostra Senyora de Ribera

El Consell d'Administració de la Fundació Pública Municipal «Residència Nostra Senyora de Ribera», té previst realitzar una sèrie d'obres d'acondicionament general dels edificis. Aquestes obres, que començaran progressivament, consistiran fonamentalment en les següents actuacions:

- Instal·lació escala d'emergència, el projecte d'aquesta obra puja la quantitat d'1.684.169 pessetes, essent finançada per la Diputació de Lleida amb una subvenció de 500.000 pessetes i una bestreta reintegrable a deu anys sense interès d'1.000.000 de ptes. La resta per un import de 184.169 ptes., serà aportada pel Patronat.

- Millores a la planta baixa, que inclouen l'habilitació de cambres per a ús exclusiu de la Congregació de Religioses (malaltia, visita de familiars, etc.).

- Instal·lació de sanitaris a les habitacions de l'edifici antic on hi manquin.

- Reparació i aïllament teulada edifici antic i aprofitament espai sota coberta.

- Reparació i impermeabilització filtracions soterranis.

- Acondicionament jardins.

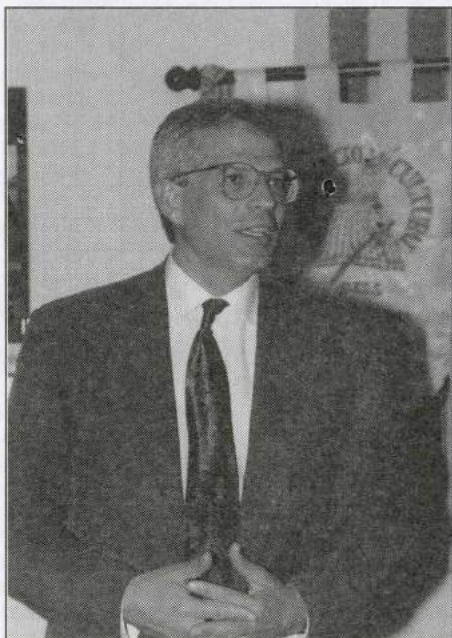


La Residència Verge de Ribera necessita la remodelació del vell edifici

JOSEP BORRELL

Records de Nadal

Josep
Borrell
i Fontelles
Ministre
d'Obres
Públiques
i Transports



Els meus records de Nadal són, ben segur, els matei-

xos que tenen les persones de la meua generació que van viure a la Pobla i als Pallars aquella època dura i difícil (sobretot per als nostres pares) que van ser els anys cinquanta, tot i que aleshores nosaltres tot ho vèiem diferent i amb ben poca cosa (què diferent d'ara!) ho passàvem molt bé. Són records plens de vivències heretades dels nostres padrins, històries, fets i tradicions.

Pels voltants de Tots Sants els dies passaven tristos i grisos, encara sort de la castanyada, i els recordo com els més freds de l'any. Però així que els deixàvem enrera, el nostre cap només pensava en les festes de Nadal i «Reixos». La tronca, els torrons, el pessebre, els regals..., amb quina il·lusió els vivíem!

Poc a poc, a mesura que s'atansaven aquests dies, a casa, al forn, a les botigues, als carrers, tot s'omplia d'un ambient que gairebé es podia tocar. Recordo que el mercat, els dies abans de Nadal, era també especial (qui de nosaltres no recorda els deliciosos brossats); els matins de fortes gebrades, l'animació a la Pobla era gran, amb tota aquella gent que venia de lluny a comprar o a vendre, després de matinar força i caminar molt.

Ja fèiem projectes per al pessebre, anar a buscar molsa, pintar paper de blau per fer el

cel i dibuixar-hi estels, i fer el riu amb paper de plata. L'oncle ja tenia triada la tronca i la padrina ens explicava contes nadalencs, en aquelles nits llargues i gelades.

La carta als «Reixos», començada ja feia dies, no es tancava fins no veure totes les novetats en joguines exposades als aparadors.

Vetlla de Nadal, quina emoció fer «cagar la tronca» i cantar cançons davant el pessebre; més tard, amb aquell fred (què n'eren de freds els hiverns dels meus records!), anàvem a la missa del Gall.

I el matí del dia de Nadal, ben polits, sabates de diumenge ben enllustrades, camisa emmidonada i corbata amb goma, anàvem a dinar amb la família, amb el «xampany» dels dies senyalats i on recitàvem aquella poesia apresada dies abans a l'escola i, per sobre de tot, els torrons...

El dia dels Innocents amb els ninots de paper i fent carallotades amb els amics (que n'érem de dolents!). L'últim dia de l'any ens fèiem un tip de buscar «l'home dels nassos»; no el vam trobar mai. La nit de Cap d'Any o Ninou, contagiats per l'emoció de sentir les campanades de l'església a mitjanit...

I els «Reixos», encara faltaven cinc dies! L'emoció pujava i arribava al punt màxim la Nit de Reis... fins hi tot recordo sentir-los passar... tot era tan màgic aleshores... I al matí l'emoció d'obrir els paquets i descobrir jocs, llibres, el mecano o els soldats...

Per a molts els «Reixos» arribaven a cavall o amb camell; per a d'altres més moderns amb «lo tren». El tren va arribar a la Pobla quan jo tenia set anys; era un fet molt important per a mi, i recordo passejades al vespre amb la mare per veure arribar «l'autovia»: era el progrés.

De tota aquella època també recordo, com molts altres, els viatges amb l'Alsina Graells fins a Barcelona; set hores de trajecte ens separaven. I pensar que avui amb les carreteres arranjades fem el viatge en menys de tres hores...

IGNASI FARRERES

L'esperit de Nadal, tot l'any

Les Jornades nadalenques han estat una peça essencial en el desenvolupament de les tradicions dels nostres pobles. A més de la seva condició de commemoracions religioses, s'han configurat com unes festes d'especial significació en el flux anyal de la vida de les persones, tot recollint el tarannà i els sentiments de les successives generacions. Nadal, Cap d'Any i Reis han definit un espai de temps on s'apleguen un conjunt de vivències, teixides gradualment com a símbols col·lectius de l'esperit convivencial en el si de la família i del veïnat, de la feina i de la relació. És un cabdal important que hem de conservar.

Alguns diuen que avui les coses ja no són com abans i que molta gent ja no sintonitza amb una simbologia de missa de gall i cançons nadalenques, d'escudella i carn d'olla, de posar el pessebre o fer cagar el tió, i d'esperar amb il·lusió els tres reis de l'Orient. Penso que aquesta afirmació no és certa en termes absoluts, encara que lògicament s'hagin incorporat altres costums que, com l'arbre de Nadal o els regals de Santa Claus, i àdhuc els viatges a la neu o a terra exòtica, fan més plural el ventall de les celebracions, però no modifiquen necessàriament l'esperit d'aquestes festes pels que efectivament les senten com a pròpies.

El problema, en tot cas, no resideix en el que és contingent, sinó amb la qüestió substancial, que és mantenir i projectar el sentit de la pau i de la solidaritat, de la germanor i de la generositat. En el món actual, això no sempre és fàcil pels canvis sociològics que s'han produït, per una erosió dels valors familiars, i per una important mobilitat geogràfica vers les zones urbanes. I és també ben cert que, sovint, les característiques de la vida en les grans ciutats no contribueixen a enfortir els vincles interpersonals, ni amb el nucli originari ni amb el nou entorn.

Aquest no ha estat el meu cas, ni de molt lluny. Potser perquè en més d'una ocasió i especialment en diades assenyalades, he sentit que, allà on fos, m'acompanyava la visió



*Ignasi
Farreres
i Bochaca.
Conseller
de Treball*

asserenada, la força vital de les baixades dels raiers de la Noguera Pallaresa, o l'accent marcadament lleidatà del català que parlo i que ha evidenciat, al llarg de tot Catalunya, el meu origen Pallarés. Sentir presents les arrels en els nous espais de vida és, a ben segur, una bona manera de fer coherent i plena la pròpia existència, fent confluïr el millor del passat i del present, en el camí obert cap al futur.

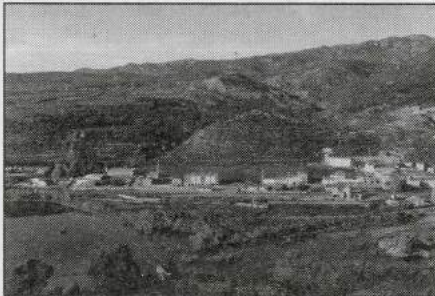
La Pobla de Segur ha tingut la virtut d'anar posant al dia les commemoracions tradicionals, sense perdre'n l'esperit, tot enriquint-les al llarg de l'any amb un seguit de noves aportacions festives i culturals que mantenen viu el sentiment d'identitat i que han enfortit i projectat els valors comunitaris. Crec que, en el marc acollidor de la Pobla, tots els dies de l'any poden ser bons per a aquesta finalitat i per transcendir aquells valors en un esforç de progrés solidari; en el qual, per descomptat, estic a la vostra disposició en la mesura que us pugui ser d'utilitat.

De tot cor: Bon Nadal, Felix Any Nou i una salutació molt cordial.

NOTÍCIES . . .

El Consorci entre l'Ajuntament de la Poble i RENFE ja és una realitat

Els estatuts del Consorci que preveia el conveni entre l'Ajuntament de la Poble i RENFE (veure *Sota l'Arbre* n.º 2), ja han estat aprovats i per tant ja es pot començar a treballar en el pla especial de l'Àrea Vacacional de la Poble.



Els terrenys de l'estació futur emplaçament de l'Àrea Vacacion

El consorci està presidit per l'Alcalde de la Poble, en Narcís Balagué i el Consell d'Administració està constituït pel President i cinc vocals que corresponen al Tinent-Alcalde Lluís Bellera i al Regidor Francisco Bermejo, i tres vocals més per part de RENFE.

Una de les primeres actuacions que efectuarà l'esmentat Consell d'Administració serà l'encàrrec del Pla Especial de l'Estació al prestigiós urbanista Doctor Arquitecte Joan Busquets i Grau. Aquest urbanista és Catedràtic de l'Escola Tècnica Superior d'Arquitectura de Barcelona, Premi Nacional d'Urbanisme 1981 i 1985, professor visitant a Rotterdam, Urbino, Lovaina i Harvard i ha estat Director d'Urbanisme de l'Ajuntament de Barcelona des de 1983 fins a 1989.

De la seva professional tasca, conjuntada amb els tècnics municipals, de ben segur en resultarà un magnífic projecte que a més de desenvolupar aquesta ambiciosa obra, donarà a la Poble un prestigi urbanístic internacional.

Després de 25 anys de la Ciutat Pubilla de la Sardana

El passat mes de setembre, amb enyorança i emoció, es van rememorar els 25 anys del nomenament de la Poble de Segur com a Ciutat Pubilla de la Sardana.

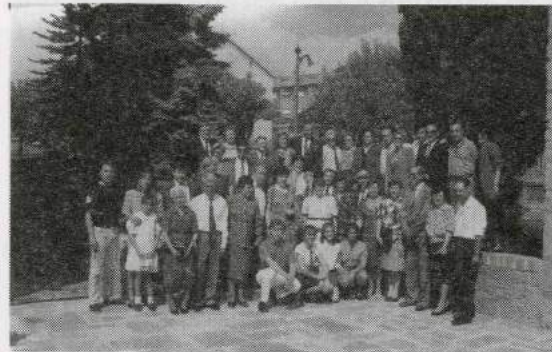
L'acte del Cinema Avenida, es va iniciar amb diversos parlaments, seguit del lliurament de plaques commemoratives a les persones que, amb el seu esforç, van contribuir aquell any 1967 perquè la diada assolís un gran èxit, i s'acabà amb un concert de sardanes. Després va tenir lloc un dinar de germanor al Col·legi Sagrada Família.

El dia abans, l'Esbart de Lleida ens havia recreat amb els seus ballets i s'havia projectat dels Srs. Arnalot i Boixareu, una pel·lícula d'aquella diada que ens transportà 25 anys enrera, tot i recordant-nos personatges entranyables de la Poble, avui desgraciadament desapareguts.

Noces d'argent de matrimonis poblatans

Recentment, un grup de matrimonis de la Vila, al fer els 25 anys de casats, han celebrat les seves «Noces d'Argent». Setze parelles es van reunir en una Missa de gràcies i, després, tots junts, van fer un simpàtic dinar.

Des d'aquestes pàgines, els donem la nostra més cordial enhorabona, i desitgem que tots ells puguin celebrar les Noces d'Or, de Platí, de Diamants...



Pares i fills celebraren junts aquesta preciosa festa

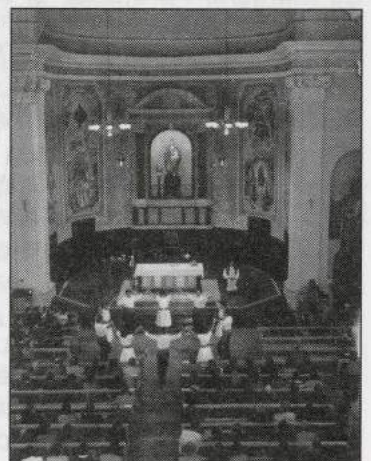
El Conseller Farreres visita l'Ajuntament

Recentment va visitar l'Ajuntament el Conseller de Treball, Ignasi Farreres, amb la intenció d'interessar-se de les inquietuds, necessitats i projectes que s'estan desenvolupant a la Poble, tot oferint la seva màxima col·laboració.

En primer lloc es va realitzar una reunió amb la Junta Rectora de CIPCA, a la qual a més del Conseller van assistir-hi el Director General de Cooperatives i el Delegat de Treball a Lleida; es va tractar abastament de la problemàtica que travessa CIPCA, així com les seves solucions.

En aquesta reunió el Conseller va signar la sol·licitud que el seu Departament ha fet a l'Institut Català de Finances a fi i efecte de què concedeixi a CIPCA un aval pel valor de 15 milions de pessetes.

Per acabar una sessió distesa però amb molta emotivitat, el ple de l'Ajuntament va oferir al Conseller una artística placa amb la reproducció de l'edifici de la Casa de la Vila.



Ballada de la nostra dansa a l'interior de l'Església Parroquial

AGENDA



*No hi ha res
més
entranyable
que els
petits
representant
el Pessebre*

Del 16 de desembre al 9 de gener

Exposició de pintura

Pintor: Gustau Chalamanch **Lloc:** Comú de Particulars

Diumenge, 20 de desembre

Programació Cinema Avenida

«Lunes de hiel» i «Ricochet»

Diumenge, 20 de desembre

Inauguració monument als avis de la Poble

Lloc: Parc Municipal **Hora:** Tretze hores

Dijous, 24 de desembre

Visita Pare Noël

Lloc: Plaça de l'Arbre **Hora:** Divuit hores

Organitza: Comissió de Reis

Dies 24 i 25 de desembre

Pessebre vivent

Lloc: Plaça de l'Arbre

Organitza: Escoltes de la Poble de Segur-EPS

Del 24 al 25 de desembre

Programació Cinema Avenida

«1492 La conquesta del paraís» i «Peter Pan»

Del 26 al 27 de desembre

Programació Cinema Avenida

«Soldado Universal»

Diumenge, 27 de desembre

Recollida de les cartes dels Reis

Lloc: Cinema Avenida **Hora:** Tretze hores

Organitza: Comissió de Reis

Dies 2 i 3 de gener

Scala en Hifi

Lloc: Cinema Avenida

Organitza: Grup El Tamarro

Dimarts, 5 de gener

Cabalcada de Reis **Hora:** Divuit hores

Organitza: Comissió de Reis



*Els
«Manolos»
no van
voler
faltar a la
festa*



*... i els Reis
portaran les
carroces
plenes
d'il·lusions*

Mes de febrer

En data encara no prevista es commemorarà el 75è Aniversari de l'arribada a la Poble de Segur de les Germanes Missioneres Filles del Cor de Maria.

Dissabte, 20 de febrer

Festa de Carnaval

Organitza: Comissió de Festes

FARMÀCIES DE GUÀRDIA

DESEMBRE	Dies	19 i 20	Farmàcia GABÀS
	Dia	25	Farmàcia SOLDUGA
	Dia	26	Farmàcia GABÀS
	Dia	27	Farmàcia SOLDUGA
GENER	Dia	1	Farmàcia SOLDUGA
	Dies	2 i 3	Farmàcia GABÀS
	Dia	6	Farmàcia GABÀS
	Dies	9 i 10	Farmàcia SOLDUGA
	Dies	16 i 17	Farmàcia GABÀS
	Dies	23 i 24	Farmàcia SOLDUGA
FEBRER	Dies 30 i 31	Farmàcia GABÀS	
	Dies	6 i 7	Farmàcia SOLDUGA
	Dies	13 i 14	Farmàcia GABÀS
	Dies	20 i 21	Farmàcia SOLDUGA
	Dies	27 i 28	Farmàcia GABÀS

URGÈNCIES MÈDIQUES C.A.P.

Feiners i dissabtes

De les 8.00 h. a les 20.00 h. Tel. 68 13 23

De les 20.00 h. a les 8.00 h. de l'endemà.

Tel. 68 13 13

Diumenges i festius

Durant les 24.00 h. Tel. 68 13 13

TELÈFONS PÚBLICS

Ajuntament	68 00 38
Jutjat de Pau	68 00 79
Bombers	68 00 80 - 786
Ambulància	68 00 80 - 786
Guàrdia Civil	68 00 30
Casa Parroquial	68 02 81
Oficina de Turisme	68 02 57
Piscines	68 06 44
Alsina Graells	68 03 36
RENFE	68 04 80
Correus	68 00 84

Nota de Redacció:

Tots els poblatans i persones interessades en rebre *Sota l'Arbre*, i que no viuen a la Poble, es poden dirigir a l'Ajuntament, donant la seva adreça i la nostra revista els hi serà tramesa.

EL MOLÍ DE L'OLI

Futur Centre Cultural Polivalent

El passat dia 28 d'octubre l'Ajuntament va veure assolit un dels seus anhelats somnis en firmar un conveni amb la Direcció General de la Vivenda del MOPT; gràcies a ell, s'invertiran 37,7 milions de pessetes per a la rehabilitació de l'antic Molí d'Oli, que en un futur acollirà el Centre Cultural Polivalent, del que tanta necessitat en té la Poble. Aquest projecte en el que l'Ajuntament portava més d'un any treballant-hi fou presentat el passat dia 1 de novembre pel mateix ministre Josep Borrell, acompanyat de l'arquitecte municipal Xavier Serarols.



El Ministre Josep Borrell va inspeccionar el projecte

Amb les millores del Molí d'Oli, juntament amb l'adequació de l'antic garatge de Casa Mauri com a nova Oficina Municipal de Turisme (veure *Sota l'Arbre* n.º 1) i l'inici de les obres de la Plaça de l'Ajuntament a començaments del 93 (veure pàg. 4) hauran completat un seguit d'inversions necessàries perquè la Torre Mauri, orgull i estàndard de la Poble i els poblatans, recuperi el seu valor històric, tot tenint present el funcionament que amb aquestes inversions el conjunt arquitectònic assoleix.



El Molí i Casa Mauri seran rehabilitats

**L'AJUNTAMENT I LA REDACCIÓ DE SOTA L'ARBRE
DESITGEN A TOTS ELS POBLATANS
UNES BONES FESTES DE NADAL I BON ANY 1993**



**AJUNTAMENT DE LA POBLA DE SEGUR
PALLARS JUSSÀ
LLEIDA**